

User Guide | Guide de l'utilisateur | Guía del Usuario



Outdoor Rock Speakers | Haut-parleurs pour l'extérieur en forme de rochers
Altavoces para exteriores en forma de roca

NS-R2111

Insignia NS-R2111 Outdoor Rock Speakers

Contents

Introduction	3
Safety information	3
Features	3
Setting up your speakers	3
Specifications	4
Warranty	5
Français	6
Español	9

Introduction

Congratulations on your purchase of a high-quality Insignia product. Your NS-R2111 represents the state of the art in outdoor speaker design, and is designed for reliable and trouble-free performance.

Safety information

Although the your new rock speakers are designed to withstand outdoor conditions, there are things you can do to prolong the life of your speakers:

- Keep dirt and leaves from covering the speaker grille. If dirt accumulates on the grille, it can be rinsed away with water.
- Avoid placing the speakers so that they face directly at any sprinklers.
- Chemicals commonly used in the back yard may damage the rubber parts of the speakers. Avoid spraying these chemicals onto the speakers.

Features

Each Insignia NS-R2111 rock speaker package includes the following items:

- 2 rock speakers
- 50 feet (15.24 m) of outdoor speaker wire
- 2 electrical connector caps
- User Guide

Setting up your speakers

Planning speaker locations

Your rock speakers feature a wide angle of coverage. A few speakers will cover a large area with sound.

When designing your outdoor system:

- It is better to have more speakers playing at lower volumes, than a few speakers playing at high volumes.
- Place the speakers as close to the listening area as possible.
- Make sure that you can easily run wire to each of the speaker locations.

Gathering your tools

To install your new speakers, you will need:

- A small spade or shovel
- Measuring tape
- Wire cutters
- Wire strippers
- Heat shrink tubing (recommended)
- A lighter or matches for heat shrink tubing
- A soldering gun

Connecting the speakers

To connect your speakers:

- 1 Measure out lengths of speaker wire required to connect each speaker. Estimate the length of additional speaker wire you will need, if necessary.

Note

Purchase direct burial-grade wire if you need additional speaker wire.

- 2 Dig a 5-inch deep trench to each speaker location for the speaker wire.
- 3 Connect the speaker wire to the speaker.

Each speaker has a two-conductor cable exiting the bottom of the speaker, which can be run beneath the speaker into the ground, or through the notch on the bottom of the speaker to the side.

Caution

Make sure that all connections are secure. A poor connection can lead to corrosion and a loss of performance.

For best results, crimp or solder the wires together and use heat-shrink tubing to seal each individual conductor, then join the two sealed connections together with the electrical connector cap provided or with another layer of heat-shrink tubing.

- 4 Run the wire through the trench to the amplifier.
- 5 Connect the speaker wire to the terminals on the back of your amplifier.

Make sure that the polarity of the speaker wires are connect correctly.

- amplifier + (positive, red) to speaker red wire (positive)
 - amplifier - (negative, black) to speaker black wire (negative)
- 6 Turn your amplifier on and test the system with your favorite music. If the speakers are operating properly, refill the wire trench.

Specifications

Speaker type	Weather-resistant rock speaker
Tweeter	1-inch (25.4 mm) coaxial tweeter with poly-ether imide (pei) diaphragm
Woofers	6.5-inch (165 mm) driver with polypropylene cone and rubber surround
Impedance	8 ohm
Sensitivity	90 dB
Frequency response	70 Hz - 20 kHz
Power recommendation	5 - 100 Watt
Dimension (W×H×D)	13.0 × 9.65 × 7.7 inches (330 × 245 × 195 mm)
Weight	8.6 lbs (3.9 kg)

Copyright

© 2007 Insignia. Insignia and the Insignia logo are trademarks of Best Buy Enterprise Services, Inc. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications and features are subject to change without notice or obligation. For service and support call (877) 467-4289.

Warranty

1-year limited warranty

Insignia Products ("Insignia") warrants to you, the original purchaser of these new NS-R2111 Outdoor Rock Speakers ("Product"), that the Product shall be free of defects in the original manufacture of the material or workmanship for a period of one (1) year from the date of your purchase of the Product ("Warranty Period"). This Product must be purchased from an authorized dealer of Insignia brand products and packaged with this warranty statement. This warranty does not cover refurbished Product. If you notify Insignia during the Warranty Period of a defect covered by this warranty that requires service, terms of this warranty apply.

How long does the coverage last?

The Warranty Period lasts for 1 year (365 days) from the date you purchased the Product. The purchase date is printed on the receipt you received with the Product.

What does this warranty cover?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Insignia repair center or store personnel, Insignia will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Insignia and are not returned to you. If service of Products or parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Insignia Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

How to obtain warranty service?

If you purchased the Product at a retail store location, take your original receipt and the Product to the store you purchased it from. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging. If you purchased the Product from an online web site, mail your original receipt and the Product to the address listed on the web site. Make sure that you put the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

To obtain in-home warranty service for a television with a screen 25 inches or larger, call 1-888-BESTBUY. Call agents will diagnose and correct the issue over the phone or will have an Insignia-approved repair person dispatched to your home.

Where is the warranty valid?

This warranty is valid only to the original purchaser of the product in the United States and Canada.

What does the warranty not cover?

This warranty does not cover:

- Customer instruction
- Installation
- Set up adjustments
- Cosmetic damage
- Damage due to acts of God, such as lightning strikes
- Accident
- Misuse
- Abuse
- Negligence
- Commercial use
- Modification of any part of the Product, including the antenna
- Plasma display panel damaged by static (non-moving) images applied for lengthy periods (burn-in).

This warranty also does not cover:

- Damage due to incorrect operation or maintenance
- Connection to an incorrect voltage supply
- Attempted repair by anyone other than a facility authorized by Insignia to service the Product
- Products sold as is or with all faults
- Consumables, such as fuses or batteries
- Products where the factory applied serial number has been altered or removed

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. INSIGNIA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS OR LOST PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Contact Insignia:

For customer service please call 1-877-467-4289

www.insignia-products.com

INSIGNIA™ is a trademark of Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC.

Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

Insignia NS-R2111 Haut-parleurs pour l'extérieur en forme de rochers

Table des matières

Introduction	6
Informations sur la sécurité	6
Fonctionnalités	6
Installation des haut-parleurs	6
Spécifications	7
Garantie	8

Introduction

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Le modèle NS-R2111 représente la dernière avancée technologique dans la conception de haut-parleurs pour l'extérieur et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

Informations sur la sécurité

Bien que ces haut-parleurs pour l'extérieur en forme de rochers soient conçus pour résister aux intempéries, certaines précautions peuvent permettre de prolonger leur durée d'utilisation :

- Éviter que la poussière et les feuilles ne recouvrent la grille des haut-parleurs. Si la poussière s'accumule sur la grille, elle peut être nettoyée avec de l'eau.
- Éviter de positionner les haut-parleurs directement en face des arroseurs.
- Les produits chimiques fréquemment utilisés dans les jardins peuvent endommager les parties caoutchoutées des haut-parleurs. Éviter de pulvériser ces produits chimiques sur les haut-parleurs.

Fonctionnalités

Chaque boîte de haut-parleurs en forme de rochers Insignia NS-R2111 inclut les éléments suivants :

- 2 haut-parleurs en forme de rochers
- Câble de haut-parleurs pour l'extérieur de 15,24 m (50 pi)
- 2 capuchons de connexion électrique
- Guide de l'utilisateur

Installation des haut-parleurs

Positionnement de haut-parleurs

Ces haut-parleurs en forme de rochers ont un angle de couverture étendu. Quelques haut-parleurs suffiront pour sonoriser une surface étendue.

Lors de la conception du système pour l'extérieur :

- Il est préférable d'avoir plus de haut-parleurs à volume modéré que quelques haut-parleurs fonctionnant à volume élevé.
- Positionner les haut-parleurs aussi près que possible de la zone d'écoute.
- Vérifier qu'il est possible d'acheminer facilement le câble vers chaque remplacement de haut-parleur.

Outillage requis

Les outils nécessaires pour installer les haut-parleurs comprennent :

- petite bêche ou pelle
- mètre à ruban
- tenaille coupe-fils
- outil à dénuder
- gaine thermorétractible (recommandée)
- briquet ou allumettes pour la gaine thermorétractible
- pistolet à souder

Connexion des haut-parleurs

Pour connecter les haut-parleurs :

- 1 Mesurer la longueur requise des câbles de haut-parleurs pour connecter chacun d'eux. Évaluer la longueur d'un câble supplémentaire de haut-parleur éventuellement nécessaire.

Remarque

Acheter du câble souterrain si la quantité fournie est insuffisante.

- 2 Creuser une tranchée de 12,7 cm (5 po) de profondeur jusqu'à chaque emplacement de haut-parleur pour le câble.
- 3 Connecter le câble au haut-parleur.

De la partie inférieure de chaque haut-parleur sort un câble bifilaire; celui-ci peut être acheminé sous le haut-parleur dans le sol, ou sur le côté, par l'encoche située sur la partie inférieure du haut-parleur.

Attention

Vérifier que toutes les connexions sont correctes. Une mauvaise connexion peut être source de corrosion et de performances médiocres. Pour un résultat optimal, sertir ou souder les câbles ensemble et utiliser la gaine thermorétractible pour isoler chaque fil, puis relier les deux connexions isolées en utilisant le capuchon de connexion électrique fourni ou en rajoutant une autre couche de gaine thermorétractible.

- 4 Acheminer le câble dans la tranchée jusqu'à l'amplificateur.
- 5 Connecter le câble des haut-parleurs aux prises situées au dos de l'amplificateur.
Vérifier que la polarité des câbles du haut-parleur est connectée correctement.
 - amplificateur + (positif, rouge) au câble rouge du haut-parleur (positif)
 - amplificateur + (négatif, noir) au câble noir du haut-parleur (négatif)
- 6 Mettre l'amplificateur sous tension et tester le système avec la musique préférée. Si les haut-parleurs fonctionnent normalement, refermer la tranchée des câbles.

Spécifications

Type de haut-parleur	Haut-parleur en forme de rochers résistant aux intempéries
Haut-parleur d'aigus	Haut-parleur d'aigus coaxial de 25,4 mm (1 po) avec diaphragme en imide de polyéther (PEI)
Haut-parleur de graves	Amplificateur de 165 mm (6,5 po) avec cône en polypropylène entouré de caoutchouc
Impédance	8 ohms
Sensibilité	90 dB
Réponse en fréquence	70 Hz – 20 kHz
Puissance recommandée	5 à 100 W
Dimensions (L×H×P)	13 × 9,65 × 7,7 po (330 × 245 × 195 mm)
Poids	8,6 lb (3,9 kg)

Droits d'auteur

© 2007 Insignia. Insignia et le logo Insignia sont des marques de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. Les autres noms de marques et de produits mentionnés sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Pour l'assistance technique, appeler le (877) 467-4289.

Garantie

Garantie limitée d'un an

Insignia Products ("Insignia") garantit au premier acheteur de ce **NS-R2111** neuf ("Produit"), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit ("Période de garantie"). Ce produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Insignia et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Insignia est notifié, pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 1 an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. S'assurer de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. S'assurer de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Pour obtenir le service de la garantie à domicile pour un téléviseur avec écran de 25 po ou plus, appeler le 1-888-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone ou enverra un technicien agréé par Insignia pour la réparation à domicile.

Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis et au Canada.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne;
- un écran plasma endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes).

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Insignia pour la réparation du Produit;
- les Produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé du Produit.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR. INSIGNIA NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAÎSSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia :

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-877-467-4289
www.insignia-products.com

INSIGNIA^{MC} est une marque commerciale de Best Buy Enterprise Services, Inc.
Distribué par Best Buy Purchasing, LLC
Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

Insignia NS-R2111 Altavoces para exteriores en forma de roca

Contenido

Introducción	9
Información de seguridad	9
Características	9
Preparación de sus altavoces	9
Especificaciones	10
Garantía	11

Introducción

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-R2111 representa el más moderno diseño de altavoces para exteriores, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Información de seguridad

Aunque los nuevos altavoces en forma de roca están diseñados para soportar las condiciones exteriores, hay cosas que puede hacer para prolongar la vida de sus altavoces:

- Evite que polvo u hojas cubran la rejilla del altavoz. Si se acumula polvo en la rejilla, la puede enjuagar con agua.
- Evite colocar los altavoces de forma que vean en la dirección de aspersores.
- Los químicos utilizados comúnmente en los jardines pueden dañar las partes de hule de los altavoces. Evite rociar estos químicos sobre los altavoces.

Características

Cada paquete de altavoces en forma de roca Insignia NS-R2111 incluye los siguientes artículos:

- 2 altavoces en forma de roca
- 50 pies (15.24 m) de cable de altavoz para exteriores
- 2 cubiertas de conexión eléctrica
- Guía del usuario

Preparación de sus altavoces

Planificación de la ubicación de los altavoces

Sus altavoces en forma de roca cuentan con un ángulo ancho de cobertura. Unos cuantos altavoces cubrirán un área grande con sonido.

Cuando diseñe su sistema de exterior:

- Es preferible tener más altavoces sonando con volumen bajo, que menos altavoces sonando con volumen alto.
- Coloque los altavoces tan cerca del área de escucha como sea posible.
- Asegúrese de que pueda encaminar fácilmente el cable a cada uno de los altavoces.

Reuniendo sus herramientas

Para instalar sus nuevos altavoces necesitará:

- Una pala pequeña
- Cinta métrica
- Cortadora de cable
- Peladora de cables
- Tubos de aislante termoretráctil (recomendado)
- Un encendedor o cerillos para los tubos de aislante termoretráctil
- Una pistola de soldar

Conexión de los altavoces

Para conectar sus altavoces:

- 1 Mida el largo del cable de altavoz requerido para conectar cada altavoz. Estime el largo de cable adicional que necesitará, si éste es el caso.

Nota

Compre cable subterráneo si necesita más cable para altavoz.

- 2 Cave una zanja de 5 pulgadas de profundidad para cada ubicación de altavoz para el cable de altavoz.
- 3 Conecte el cable de altavoz al altavoz.

Cada altavoz tiene un cable de dos conductores saliendo por la parte inferior del altavoz, el cual se puede encaminar bajo el altavoz hacia el suelo o a través de la ranura en la parte inferior del altavoz hacia el lado.

Cuidado

Asegúrese de que todas las conexiones están seguras. Una mala conexión puede causar corrosión y pérdida de rendimiento.

Para obtener los mejores resultados, empalme o suelde los cables juntos y utilice tubos de aislante termoretráctil para sellar cada conductor individual, luego una las dos conexiones selladas con la cubierta de conexión eléctrica suministrada o con otra capa de tubo de aislante termoretráctil.

- 4 Encamine el cable a través de la zanja hacia el amplificador.
- 5 Conecte el cable de altavoz a los terminales en la parte posterior de su amplificador.
Asegúrese de que la polaridad de los cables de altavoz están conectadas correctamente.
 - amplificador + (positivo, rojo) al cable de altavoz rojo (positivo)
 - amplificador - (negativo, negro) al cable de altavoz negro (negativo)
- 6 Encienda su amplificador y pruebe el sistema con su música favorita. Si los altavoces funcionan adecuadamente, rellene la zanja para el cable.

Especificaciones

Tipo de altavoz	Altavoz con forma de roca resistente al clima
Tweeter	Tweeter coaxial de 1 pulgada (25.4 mm) con cono de poliéster imido (PEI)
Woofers	Bocina de 6.5 pulgadas (165 mm) con cono de polipropileno y envoltura de hule
Impedancia	8 ohmios
Sensibilidad	90 dB
Respuesta en frecuencia	70 Hz - 20 kHz
Recomendación de potencia	5 - 100 Watts
Dimensión (Ancho x Alto x Profundidad)	13 x 9.65 x 7.7 pulgadas (330 x 245 x 195 mm)
Peso	8.6 lb (3.9 kg)

Derechos de reproducción

© 2007 Insignia. Insignia y el logotipo de Insignia son marcas de comercio de Best Buy Enterprise Services, Inc. Otras marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus dueños respectivos. Las especificaciones y características están sujetas a cambio sin aviso previo u obligación. Para reparación y soporte llamar al (877) 467-4289.

Garantía

Garantía Limitada de 1 Año

Insignia Products ("Insignia") le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo **NS-R2111** ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos de la marca Insignia y empaçado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Insignia durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos, Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto sin cargo con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente con tal que usted sea el dueño de su Producto Insignia durante el periodo de garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene la reparación de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Para obtener el servicio de garantía a domicilio para un televisor con pantalla de 25" o más, llame al 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa.

¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del Producto en los Estados Unidos y en Canadá.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Formación del cliente
- Instalación
- Ajuste de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debido a actos de la naturaleza, tal cómo rayos
- Accidentes
- Mal uso
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto
- La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Productos consumibles, tal cómo fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido.

LA REPARACIÓN O REEMPLAZO SEGÚN LO PROVISTO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, PÉRDIDA DE DATOS, IMPOSIBILIDAD DE USO DE SU PRODUCTO, PÉRDIDA DE NEGOCIO O LUCRO CESANTE. INSIGNIA NO CONCEDE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA CON RESPECTO AL PRODUCTO; TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DE ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289
www.insignia-products.com

INSIGNIA™ es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc.
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC.
Insignia, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.



Distributed by Insignia™ Products
Distribué par Insignia™ Products
Distribuido por Insignia™ Products

7601 Penn Avenue South
Richfield, MN USA 55423-3645
www.Insignia-Products.com

R1

© 2007 Insignia™ Products
All rights reserved. All other products and brand names are trademarks of their respective owners.

© 2007 produits Insignia™
Tous droits réservés. Tous les autres produits ou noms de marques sont des marques de commerce qui appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2007 productos Insignia™
Todos los derechos reservados. Todos los demás productos y marcas son marcas comerciales de sus respectivos dueños.